



MHMPP027NR7P

Stejnopis č:

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ ÚČELOVÉ INDIVIDUÁLNÍ NEINVESTIČNÍ DOTACE

číslo DOT/62/02/011935/2024

o poskytnutí finančních prostředků,

kterou podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a s použitím zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely strany

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2/2, 110 00 Praha 1

zastoupené MgA. Jiřím Sulženkem, Ph.D., ředitelem odboru kultury a cestovního ruchu

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

bankovní s

číslo účtu:

(dále jen „poskytovatel“)

a

Integrační centrum Praha o.p.s.

se sídlem Žitná 1574/51, 110 00 Praha 1

zastoupené

vedená u Městského soudu v Praze, oddíl O, vložka 885

IČO: 24228320

bankovní s

číslo účtu:

(dále jen „příjemce“)

Článek I.

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí finančních prostředků ve výši **117.988,- Kč** (slovy: stosedmnácttisícdevětsetosmdesátosm korun českých) z rozpočtu hl. m. Prahy (dále jen „dotace“) na spolufinancování projektu „Společně čelíme výzvám pracovního trhu“ realizovaného z finanční podpory Česko-německého fondu budoucnosti a specifikovaného v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „účel“).
2. Poskytnutí dotace schválila Rada hl. m. Prahy svým usnesením č. 1607 ze dne 12. 8. 2024.
3. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy do 20 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Poskytnutí dotace kumulativně nenaplnuje znaky veřejné podpory dle čl. 107 odst. 1. Smlouvy o fungování EU a uvedená dotace nezakládá veřejnou podporu.

Článek II.

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se využít ji pouze k účelu, k němuž je určena, tj. na zajištění provozních nákladů uvedených v čl. I. odst. 1.
2. Příjemce se zavazuje:
 - a) vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a použít ji výhradně k úhradě nákladů vzniklých a uhrazených od 1.9.2024 do 30.6.2025,
 - b) předložit poskytovateli řádné vyúčtování dotace formou věcné zprávy o využití dotace a se soupisem faktur a pokladních dokladů (daňově uznatelných dokladů) nejpozději do 31.8.2025,
 - c) předložit poskytovateli spolu s vyúčtováním údaje o tom, zda na účel, na který byla dotace poskytnuta, použil i prostředky z jiných zdrojů, z jakých a v jaké výši,
 - d) ve svém účetnictví řádně zaúčtovat příjmy a náklady akce, poskytovateli vyúčtovat pouze účetní doklady související s využitím dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy spolu s konkrétním položkovým rozpisem dalších nákladů akce, předložené účetní doklady nebudou použity k vyúčtování jiné dotační podpory,
 - e) vrátit nejpozději do 31.8.2025 na účet poskytovatele nevyčerpanou část dotace, která nebude využita k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy,
 - f) vrátit poskytovateli dotaci na výše uvedené číslo účtu, jestliže nedojde k realizaci účelu smlouvy podle čl. I odst. 1 této smlouvy, na něž byla dotace poskytnuta nebo příjemce odstoupí od jeho realizace, nejpozději do 30 dnů od vzniku této skutečnosti,
 - g) v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou a následnou kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo. Ke kontrole je příjemce povinen umožnit ověření využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a předložit poskytovateli veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace a poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti. Příjemce je povinen zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při kontrole (zejména dodavatelé zboží a služeb pro příjemce) umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní doklady ve vazbě na účel dotace, to vše po dobu 5 let od dosažení účelu dotace,
 - h) umožnit kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, a to po dobu 5 let od dosažení účelu dotace,
 - i) v případě změny adresy nebo jiných skutečností, které mají vliv na poskytování služeb, oznámit tyto změny písemně oddělení národnostních menšin a cizinců na odbor kultury a cestovního ruchu, Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1 nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniklé události,
 - j) pokud v době účinnosti této smlouvy dojde k přeměně právnické osoby příjemce nebo k jejímu zrušení s likvidací, oznámí příjemce neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž v případě přeměny práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právního nástupce příjemce, nerozhodne-li poskytovatel ve lhůtě 1 měsíce od oznámení jinak a v případě zrušení s likvidací je příjemce povinen vrátit dotaci poskytovateli do 14 kalendářních dnů na číslo účtu poskytovatele uvedené ve smlouvě,
 - k) uvádět poskytovatele a jeho logo na všech propagačních materiálech vytvořených v rámci naplňování účelu dotace jako poskytovatele finanční dotace a zajistit důstojné podmínky prezentace poskytovatele. Použití loga se řídí podle „Manuálu jednotného vizuálního stylu hlavního města Prahy – grafického manuálu HMP“ dostupného na <https://praha.brandcloud.pro/>. Pro získání loga ve formátu určeném pro grafické účely a kontrolu

správnosti použití loga k propagačním účelům Příjemce kontaktuje Odbor médií a marketingu MHMP na adrese logo@praha.eu,

- l) postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek.
- m) dosáhnout účelu, na který mu byla dotace poskytnuta, nejpozději ke dni 30.6.2025.

Článek III.

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou, právními předpisy nebo přímo použitelným předpisem EU neoprávněně použije nebo zadrží dotaci, je povinen na základě platebního výměru provést odvod – případně část v rozsahu tohoto porušení – za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele, dle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech. V případě prodlení s odvodem je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále dle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech. Poskytovatel vymezuje v souladu s ust. § 10a odst. 6 zákona o rozpočtových pravidlech podmínky, jejichž porušení příjemcem považuje za méně závažné. Výše nižších odvodů je stanovena takto:
 - a) nepředání dokumentu ve formě věcné zprávy ve stanovené lhůtě odvod ve výši 0,1 % za každý započatý den prodlení s předáním dokumentu až do doby jeho doručení sjednaným způsobem;
 - b) dokument „Věcná zpráva o užití dotace“ nebude předán řádně, nebude obsahovat požadované náležitosti nebo bude obsahovat nesrovnalosti odvod ve výši 0,1 % z celkové výše dotace.
2. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako specifický symbol své IČO (identifikační číslo) a jako variabilní symbol číslo této smlouvy.

Článek IV.

Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 1 měsíce ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně, a to v souladu s § 166 správního řádu.

Článek V.

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, v souladu se zákonem a nepřičí se dobrým mravům.
2. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a zákona o rozpočtových pravidlech, dále pak příslušnými ustanoveními správního řádu.
3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku k této smlouvě podepsaného oběma smluvními stranami.
4. Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží tři stejnopisy a příjemce dva stejnopisy. Autorizace se provede připojením otisku úředního razítka poskytovatele. Uvedené ustanovení se nepoužije v případě elektronického podpisu smlouvy.

5. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejnění těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.
6. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná na úřední desce Magistrátu hl. m. Prahy a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
7. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení občanského zákoníku a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
8. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv.
9. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří příloha č. 1: Specifikace dotace – účel a výše dotace.

V Praze dne

.....

poskytovatel

V Praze dne



příjemce

Příloha č. I ke smlouvě č. DOT/62/02/011935/2024

Specifikace dotace – účel a výše dotace

Spolufinancování projektu 4_24_14734 Společně čelíme výzvám pracovního trhu
Doba realizace: 1. 9. 2024 – 30. 6. 2025

Anotace projektu: V současné době jsou jak ČR, tak SRN vyhledávanou cílovou destinací pro ekonomické migranty, kteří mají zájem o dlouhodobé usazení v těchto zemích. Tito migranti se však obvykle umísťují na pozicích neodpovídajících jejich kvalifikaci či schopnostem. V důsledku toho je oslabena jejich pozice ve společnosti, což může vytvářet mylné představy či napětí s majoritní společností. Špatná sociální situace se odráží i na životě jejich rodiny, neboť děti z nízkopříjmových rodin získají sociální status, který může negativně ovlivnit jejich příležitost na kvalitní vzdělání či budoucí kariérní cestu. Tyto záležitosti mohou prohlubovat sociální vyloučení určitých skupin ze společnosti. Vzhledem k dlouhodobým konfliktům a politické nestabilitě ve světě se ČR i SRN potýká i s příchodem žadatelů o azyl, kteří rovněž potřebují pomocnou ruku v integračním procesu, včetně zapojení se na místní pracovní trh a nepodlehnutí nástrahám oslabujících jejich podmínky pro získání kompetentního zaměstnání. Projekt si klade za cíl společnou výměnu know-how mezi českou a německou partnerskou organizací pracující se stejnou cílovou skupinou. V rámci výměny budou řešeny složité otázky typu, jak funguje zaměstnávání osob s migračním pozadím v rámci firem a nadnárodních společností, jak se vypořádat s jazykovou bariérou ve spojitosti zapojení se na pracovním trhu dané země či jak úspěšně pomoci a provést procesem uznávání kvalifikace získané v domovské zemi.

Předmět projektu

Diskusní formáty budou probíhat mezi specialisty a lokálními aktéry obou zemí. Pro diskuse byly zvoleny dvě metody. První je metoda workshopů, na kterých bude malá skupina pracovat na daných tématech. Další metodou je peer2peer diskuse, která dá šanci účastníkům projektu individuálně posoudit nastolená témata a tím vytvořit kvalitativní závěry z jednotlivých diskusí. Pro splnění tohoto úkolu projektový partner a žadatel vytvoří koncept trojúhelníkových nástrojů, který bude tematicky ohraničovat diskuse a přinášet do diskusí vstupní témata. Tři vrcholy tohoto trojúhelníku jsou:

- a) Jazyková znalost, jakožto základní pilíř pro integraci a samostatnost v novém prostředí. Úroveň jazyka jako překážka na trhu práce a použití jazyka jako nástroje k rychlejší adaptaci a integraci v novém prostředí. Otázky typu: jak s jazykem pracovat, jak motivovat k učení jazyka cílové země, obecné vnímání jazykové znalosti jako nástroj ke vstupu na místní pracovní trh, jazykové překážky z pohledu zaměstnavatele a jaké jsou obecné nároky pro získání pracovní pozice, jak se vyrovnat s pozicí, kdy osoba s migračním pozadím nemůže vykonávat odbornou práci kvůli nedostatečné jazykové úrovni.
- b) Uznávání zahraniční kvalifikace jako potenciálně problematický faktor pro vstup na pracovní trh. Průběh nostrifikace, délka procesu, nejčastější překážky i požadavky ze strany státu. Otázky typu: jak se vypořádat s osobami s migračním pozadím, které nemají potřebné vzdělání a rekvalifikace pro vstup na místní pracovní trh. Možnosti pomoci a podpory ze strany organizací pracujících se zmíněnou cílovou skupinou.
- c) Zajištění informovanosti a navázání spolupráce se zaměstnavateli. Otázka změny pohledu společností jako možného zaměstnavatele na osoby s migračním pozadím. Během této diskuse budou probírány možnosti komunikace směrem k soukromým společnostem národního i nadnárodního charakteru a zvýšení jejich možné informovanosti o zaměstnávání osob s migračním pozadím. Diskuse bude také o případných překážkách, které mohou zaměstnavatelé vnímat a poté se vyhýbat náboru zaměstnanců s migračním pozadím (povolení k pobytu, složitá administrativa ohledně zaměstnávání cizinců, nevěle investovat do osoby, o které si nejsou jistí, jak dlouho v dané zemi zůstane atd.)

Rozpočet projektu

Výdaje projektu			
Název položky	Částka	Fond	% fond
CZ: Cestovné Praha - Berlín - Praha DE: Reisekosten Prag - Berlin - Prag	24500	12250	50 %
CZ: Ubytování Berlín DE: Unterkunft Berlin	49000	24500	50 %
CZ: Stravné Berlín + místní doprava DE: Kosten für Lebensmittel und öffentliche Verkehrsmittel Berlin	27041	13520	50 %
CZ: Cestovné Berlín - Praha - Berlín DE: Reisekosten Berlin - Prag - Berlin	24500	12250	50 %
CZ: Ubytování Praha DE: Unterkunft Prag	49000	24500	50 %
CZ: Stravné Praha + místní doprava DE: Kosten für Lebensmittel und öffentliche Verkehrsmittel Prag	25935	12968	50 %
CZ: Grafické zpracování materiálů DE: Grafische Materialien bearbeitung	5000	2500	50 %
CZ: Překlady DE: Übersetzungen	3000	1500	50 %
CZ: Občerstvení Kulatý stůl DE: Erfrischung - Runder Tisch	4000	2000	50 %
CZ: Koordinátor projektu (DPP) DE: Projektkoordinator	24000	12000	50 %
Suma	235976	117988	50 %